





Allgemeine Informationen	5	Wassermelder	18
Garantie	5	Bestimmungsgemäße Verwendung	19
Regelmäßige Wartung und Pflege	5	Installation	20
Hinweise zur Entsorgung	5	Technische Daten	21
Technische Änderungen	5	Funk-Bewegungsmelder	22
Sicherheitshinweise	5	Bestimmungsgemäße Verwendung	22
CE-Zeichen	6	Installation	23
Tür-/Fensterkontakt	7	Technische Daten	24
Bestimmungsgemäße Verwendung	9	Rauchmelder RTX	25
Installation	9	Bedienelemente	25
Technische Daten	11	Bestimmungsgemäße Verwendung	25
Außensirene	12	Sicherheitshinweise	26
Bestimmungsgemäße Verwendung	12	Lieferumfang	27
Installation	13	Hinweise zur Benutzung	27
Technische Daten	14	Anmeldung	28
Glasbruchmelder	15	Batteriewechsel	30
Bestimmungsgemäße Verwendung	15	Im Alarmfall	30
Installation	16	Montage	32
Technische Daten	17	Technische Daten	34

GSM-Antenne 35

Bestimmungsgemäße Verwendung 35

Installation 36

Technische Daten 36

Funkfernbedienung 37

Bestimmungsgemäße Verwendung 37

Inbetriebnahme 38

Technische Daten 39

Notruffernbedienung 40

Bestimmungsgemäße Verwendung 40

Inbetriebnahme 41

Technische Daten 41

Komfort-Fernbedienung 42

Bestimmungsgemäße Verwendung 43

Inbetriebnahme 43

Technische Daten 45

Allgemeine Informationen

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Die Garantiezeit beginnt ab Kaufdatum.

Bei Problemen wenden Sie sich an unsere Hotline:

0180 5 007514 (Kosten aus dem dt. Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/Min., maximal 42 ct/Min. aus dem Mobilfunknetz)

Ist Ihr Problem telefonisch nicht zu beheben, können Sie Ihr Gerät in der Originalverpackung mit beigefügtem Kaufbeleg an folgende Anschrift senden:

Service Center Hattingen
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen

Regelmäßige Wartung und Pflege

1. Reinigen Sie die Gehäuseoberfläche mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Keine Chemikalien oder Scheuermittel verwenden.
2. Führen Sie 1 x monatlich und nach jedem Batteriewechsel eine Funktionskontrolle durch.
3. Führen Sie 1 x jährlich einen Batteriewechsel durch.

Hinweise zur Entsorgung



Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass **elektrische und elektronische Altgeräte und Batterien** aufgrund gesetzlicher Bestimmungen getrennt vom Hausmüll zu entsorgen sind.



Sie sind gesetzlich verpflichtet, **Akkus und Batterien** beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen. **Verpackungsmaterialien** entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

Technische Änderungen

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsgegenstand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Nominalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise haben Gültigkeit für das gesamte Dokument. Lesen und Beachten Sie die Sicherheitshinweise, um sich und die Umwelt zu schützen.

⚠️ WARNUNG!

- **Erstickungsgefahr!**

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

- **Gefährdung der Gesundheit durch Akkus und Batterien!**

➔ Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Batterien nicht verschlucken. Falls eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.

⚠️ VORSICHT!

- **Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!**

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden.

➔ Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Batterien können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

- **Gehörschaden durch lautes Warnsignal!**

Das laute Warnsignal kann das Gehör schädigen.

➔ Verwenden Sie das Produkt nur an den empfohlenen Montageorten.

➔ Testen Sie das Produkt nicht in der Nähe Ihrer Ohren.

➔ Halten Sie sich im Alarmfall nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe des Warnsignals auf.

⚠️ ACHTUNG!

- **Sachschaden durch Umwelteinflüsse!**

➔ Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

CE-Zeichen

CE Hiermit erklärt die Olympia Business Systems Vertriebs GmbH, Zum Kraftwerk 1, 45527 Hattingen, dass sich dies Geräte in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der **Richtlinie 1999/5/EG** befindet. Das CE-Kennzeichen auf den Geräten bestätigt die Konformität. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.olympia-vertrieb.de.

Tür-/Fensterkontakt

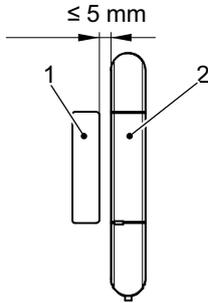


Abb. 1

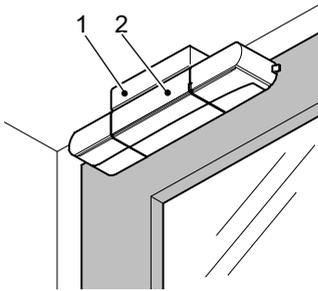


Abb. 2

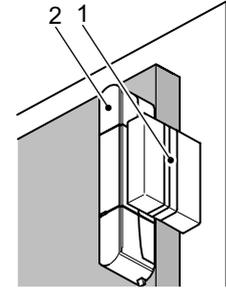


Abb. 3

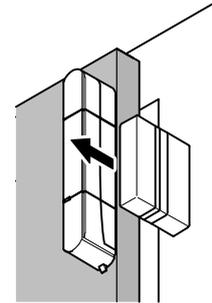


Abb. 4

Tür-/Fensterkontakt

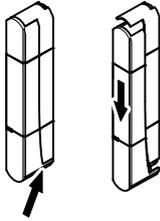


Abb. 5

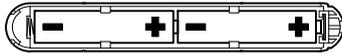


Abb. 6

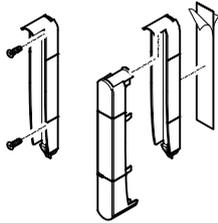


Abb. 7

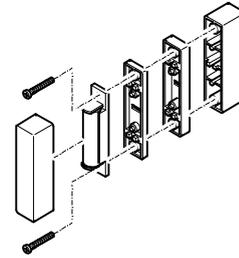


Abb. 8

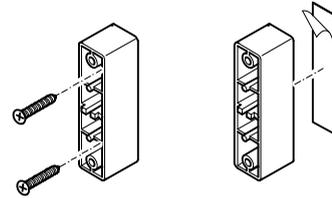


Abb. 9

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Tür-/Fensterkontakt dient zur Zustandsüberwachung von Türen und Fenstern. Er ist für die Verwendung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie bestimmt.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Die Tür-/Fensterkontakt funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

• **Erstickengefahr!**

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Lieferumfang

Tür-/Fensterkontakt	1
Batterien	2 x Typ AAA
Montagematerial	Schrauben, Dübel
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie den Tür-/Fensterkontakt NICHT in Betrieb nehmen!

Installation

Empfohlene Montageorte

i Der Montageort muss sich innerhalb der Funkreichweite zur Basiseinheit einer Alarmanlagen der Protect-Serie befinden.

Der Tür-/Fensterkontakt besteht aus zwei Komponenten: der Magneteinheit (Abb. 1-1) und dem Tür-/Fenstermelder (Abb. 1-2).

Montagebeispiel Fenster

Der Tür-/Fenstermelder (Abb. 2-2) wird am Fensterflügel und die Magneteinheit (Abb. 2-1) am Fensterrahmen montiert.

Montagebeispiel Tür

Der Tür-/Fenstermelder (Abb. 3-2) wird am Türblatt und die Magneteinheit (Abb. 3-1) am Türrahmen montiert.

Montageschritte

WARNUNG!

- Gefahr von schweren Verletzungen durch Beschädigen von Kabeln oder Leitungen!
- ➔ Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand verlegte Leitungen. Für Montagefehler wird keine Haftung übernommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann!

 Montieren Sie den Tür-/Fensterkontakt ausschließlich in der in der Abb. 4 gezeigten Lage und Ausrichtung. Anderenfalls kann eine ordnungsgemäße Funktion des Tür-/Fensterkontakts nicht gewährleistet werden.

1. Öffnen Sie den Tür-/Fenstermelder, indem Sie die Verriegelung in Pfeilrichtung nach unten drücken und die obere Hälfte in Richtung der Verriegelung verschieben. Siehe Abb. 5.
2. Die Montageschale des Tür-/Fenstermelders wird mithilfe von doppelseitigem Klebeband oder zwei Schrauben fixiert. Siehe Abb. 7.
-  Achten Sie bei der Verwendung eines doppelseitigen Klebebands darauf, dass die Klebeflächen staub- und fettfrei sind.
3. Legen Sie die Batterien Typ AAA in das Batteriefach ein (Polung beachten!). Siehe Abb. 6.
4. Schieben Sie die obere Hälfte des Tür-/Fenstermelders auf die Montageschale, bis die Verriegelung einrastet.

5. Die Magneteinheit besteht aus einem Befestigungssockel, zwei Abstandshaltern, einem Dauermagneten und einer Kappe. Zerlegen Sie diese Einheit durch Auseinanderziehen in Einzelteile. Siehe Abb. 8.
6. Der Befestigungssockel wird mithilfe von doppelseitigem Klebeband oder zwei Schrauben fixiert. Beachten Sie den Abstand von max. 5 mm zum Tür-/Fenstermelder. Siehe Abb. 1.
-  Achten Sie bei der Verwendung eines doppelseitigen Klebebands darauf, dass die Klebeflächen staub- und fettfrei sind.
7. Schrauben Sie den Dauermagneten auf dem Befestigungssockel fest. Prüfen Sie vorher die Höhe zum Tür-/Fenstermelder und verwenden Sie optional die Abstandshalter, die Sie auf den Befestigungssockel aufstecken. Siehe Abb. 8.
8. Stecken Sie die Kappe auf den Dauermagneten auf.

Tür-/Fensterkontakt an Alarmanlage anmelden

Der Tür-/Fensterkontakt muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden. Darüber können dann weitere Alarmierungssysteme aktiviert und Alarmmeldungen über das Telefonnetz abgesetzt werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
 2. Lösen Sie den Sensor aus, indem Sie z. B. das Fenster öffnen.
 3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Magn. Sens.** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
 4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.
- i** Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Technische Daten

Gewicht:	38 g
Abmessungen (B x H x T):	Tür-/Fenstermelder 15,7 x 106,8 x 22 mm Magneteinheit 11,5 x 48 x 34,5 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	2 x Typ AAA

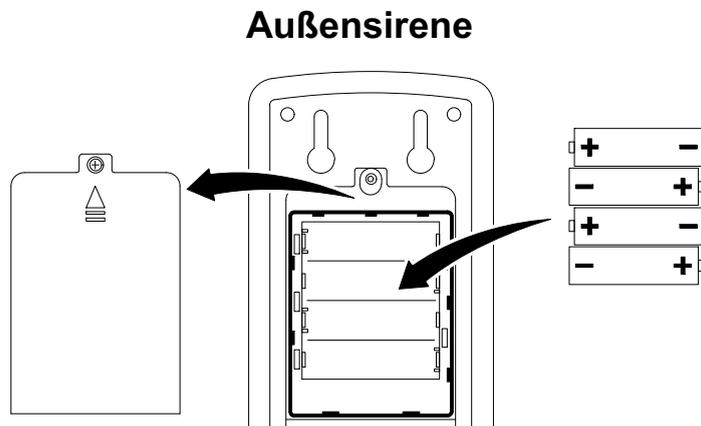


Abb. 1

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Außensirene ist für die Verwendung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie bestimmt und gibt im Alarmfall neben einem optischen auch ein lautes akustisches Signal ab.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses

Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

Die Außensirene funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

- **Erstickungsgefahr!**

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ **Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

⚠️ VORSICHT!

- **Gehörschaden durch lautes Warnsignal!**

Das laute Warnsignal kann das Gehör schädigen.

➔ **Verwenden Sie das Produkt nur an den empfohlenen Montageorten.**

➔ **Testen Sie das Produkt nicht in der Nähe Ihrer Ohren.**

➔ **Halten Sie sich im Alarmfall nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe des Warnsignals auf.**

- i** Die Außensirene arbeitet nur mit funktionstüchtigen, korrekt eingelegten Batterien. Die Außensirene darf nicht mit Akkus betrieben werden.
- i** Aufgrund gesetzlicher Bestimmungen dauert das Warnsignal etwa 120 Sekunden an. Nach Ablauf von ca. 120 Sekunden ohne Benutzerunterbrechung schaltet sich das Warnsignal automatisch aus.

Lieferumfang

Außensirene	1
Batterien	4 x Typ AA
Montagematerial	Schrauben, Dübel
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die Außensirene NICHT in Betrieb nehmen!

Installation

Montageschritte

WARNUNG!

- Gefahr von schweren Verletzungen durch Beschädigen von Kabeln oder Leitungen!
- ➔ Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand verlegte Leitungen. Für Montagefehler wird keine Haftung übernommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann!

Für die Montage der Außensirene gehen Sie wie folgt vor:

1. Stellen Sie sicher, dass sich am Montageort keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen befinden.
2. Bohren Sie am vorgesehenen Montageort zwei Löcher im Abstand von ca. 37 mm und befestigen Sie die mitgelieferten Schrauben mithilfe von Dübeln. Die Schraubenköpfe müssen einen Abstand von etwa 3 mm von der Wand haben, damit die Außensirene daran aufgehängt werden kann.
3. Lösen Sie die Schraube der Batteriefachabdeckung mit einem Schraubendreher und legen Sie die mitgelieferten Batterien polrichtig in das Batteriefach der Außensirene ein (Abb. 1).
4. Melden Sie die Außensirene an der Basiseinheit der Alarmanlage an (Siehe: Außensirene an Alarmanlage anmelden).
5. Schieben Sie die Batteriefachabdeckung auf die Außensirene und ziehen Sie die Schraube der Batteriefachabdeckung fest.
6. Hängen Sie die Außensirene mit der rückseitigen Aufhängevorrichtung auf die in Schritt 2 montierten Schrauben.

Außensirene an Alarmanlage anmelden

Die Außensirene muss an eine Alarmanlage der Protect Serie angemeldet werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
 2. Entnehmen Sie eine Batterie aus dem Batteriefach der Außensirene.
 3. Legen Sie die Batterie wieder in die Außensirene ein. Sobald sie die Batterie in die Außensirene eingelegt haben, gibt diese ein kurzes Funksignal zur Anmeldung an die Basiseinheit ab.
 4. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Lautsprecher** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
 5. Wenn die Außensirene nicht angemeldet wurde, entnehmen Sie eine Batterie und legen Sie sie wieder ein.
 6. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.
- i** Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Technische Daten

Gewicht:	198 g
Abmessungen (B x H x T):	92 x 138 x 49 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	4 x Typ AA

Glasbruchmelder

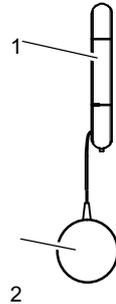


Abb. 1

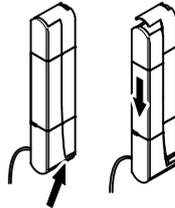


Abb. 2



Abb. 3

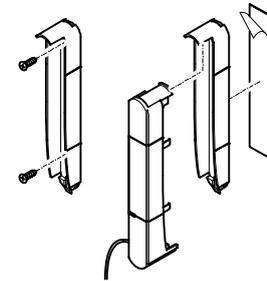


Abb. 4

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Glasbruchmelder reagiert auf Erschütterungen, die typischerweise bei Einbruchversuchen entstehen (einschlagen, bohren, sägen, hebeln) und sendet ein Funksignal aus, das von Alarmanlagen der Protect-Serie empfangen werden kann. Sie können mit diesem Glasbruchmelder Fenster und Türen überwachen.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurz-

Glasbruchmelder

schluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Der Glasbruchmelder funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

• **Erstickungsgefahr!**

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ **Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

Glasbruchmelder	1
Batterien	2 x Typ AAA
Montagematerial	Schrauben, Dübel
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie den Glasbruchmelder NICHT in Betrieb nehmen!

Installation

Empfohlene Montageorte

i Der Montageort muss sich innerhalb der Funkreichweite zur Basiseinheit einer Alarmanlage der Protect-Serie befinden.

Montieren Sie den Glasbruchmelder

- an Gegenständen, die wertvoll sind oder einen wertvollen Inhalt enthalten, wie z. B. Bilder, Tresor, Schubladen etc,
- an Stellen, die leicht durchbrochen oder aufgebrochen werden können, wie z. B. Glasscheiben, Gipswände, Holztüren etc.

Ungeeignete Montageorte

Der Glasbruchmelder darf **nicht** montiert werden

- in Bodennähe,
- in der Nähe von Metallstrukturen, Strom- oder Gasleitungen, elektrischen Geräten oder Funkgeräten,
- an Gegenständen, die sich von selbst bewegen.

Montageschritte

⚠️ WARNUNG!

- Gefahr von schweren Verletzungen durch Beschädigen von Kabeln oder Leitungen!
- ➔ Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand verlegte Leitungen. Für Montagefehler wird keine Haftung übernommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann!

1. Öffnen Sie den Glasbruchmelder (Abb. 1-1), indem Sie die Verriegelung in Pfeilrichtung nach unten drücken und die obere Hälfte in Richtung der Verriegelung verschieben. Siehe Abb. 2.
 2. Die Montageschale des Glasbruchmelders wird mithilfe von doppelseitigem Klebeband oder zwei Schrauben fixiert. (Sie können die Montageschale als Schablone für die Platzierung der Bohrlöcher verwenden.) Siehe Abb. 4.
- i** Achten Sie bei der Verwendung eines doppelseitigen Klebebands darauf, dass die Klebeflächen staub- und fettfrei sind.
3. Schieben Sie die obere Hälfte des Glasbruchmelders auf die Montageschale, bis die Verriegelung einrastet.
 4. Kleben Sie den Sensor (Abb. 1-2) auf den zu überwachenden Gegenstand.

Batterien einsetzen

1. Öffnen Sie den Glasbruchmelder (Abb. 1-1), indem Sie die Verriegelung in Pfeilrichtung nach unten drücken und die obere Hälfte in Richtung der Verriegelung verschieben. Siehe Abb. 2.
2. Legen Sie die Batterien des Typs AAA in das Batteriefach ein (Polung beachten!). Siehe Abb. 3.
3. Schieben Sie die obere Hälfte des Glasbruchmelders auf die Montageschale, bis die Verriegelung einrastet.

Glasbruchmelder an Alarmanlage anmelden

Der Glasbruchmelder muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden. Darüber können dann weitere Alarmierungssysteme aktiviert und Alarmmeldungen über das Telefonnetz abgesetzt werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
 2. Entnehmen Sie eine Batterie aus dem Glasbruchmelder und setzen Sie sie wieder in den Glasbruchmelder ein.
 3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Gl.bruchsen** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
 4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.
- i** Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Technische Daten

Gewicht:	26 g
Abmessungen (B x H x T):	15 x 105 x 22 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	2 x Typ AAA

Wassermelder



Abb. 1

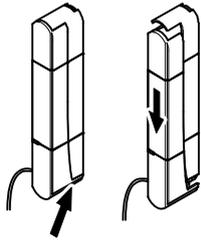


Abb. 2

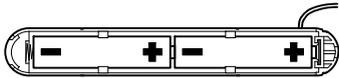


Abb. 3

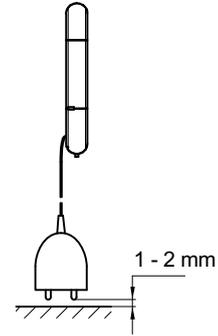


Abb. 4

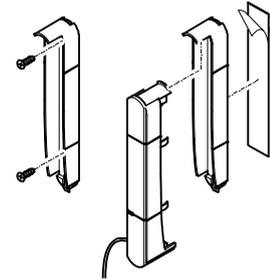


Abb. 5

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Wassermelder dient zur Vermeidung oder Minderung von Wasserschäden durch frühzeitiges Erkennen von Wasserstandsüberschreitungen. Er ist für die Verwendung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie bestimmt und ausschließlich als Heimwassermelder für den privaten Bereich in Innenräumen vorgesehen.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Der Wassermelder funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

• Erstickungsgefahr!

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Hinweise zur Benutzung

i Der Wassermelder registriert über in das Gehäuse integrierte Kontakte das Auftreten von Feuchtigkeit und Flüssigkeiten auf dem Boden. Wird der Wassermelder ausgelöst, sendet dieser ein Funksignal aus, dass von Alarmanlagen der Protect-Serie empfangen werden kann.

Lieferumfang

Wassermelder	1
Batterien	2 x Typ AAA
Montagematerial	Schrauben, Dübel
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie den Wassermelder NICHT in Betrieb nehmen!

Installation

Empfohlene Montageorte

- i** Der Montageort muss sich innerhalb der Funkreichweite zur Basiseinheit einer Alarmanlage der Protect-Serie befinden.
- Räume, in denen Überschwemmungsgefahr durch wasserführende Geräte (z. B. Waschmaschine), Zapfstellen (z. B. Anschluss Gartenschlauch), eindringendes Regenwasser oder überlaufende Behälter (z. B. Badewanne) besteht.
- Zum Vermeiden von Überschwemmungen durch überlaufende Behälter hängen Sie den Sensor bis zur gewünschten Füllmenge in den Behälter.

Montageschritte

⚠ WARNUNG!

- Gefahr von schweren Verletzungen durch Beschädigen von Kabeln oder Leitungen!
- ➔ Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand verlegte Leitungen. Für Montagefehler wird keine Haftung übernommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann!

- i** Der optimale Abstand der Sensorkontakte zum Boden beträgt 1 - 2 mm. Siehe Abb. 4.

1. Öffnen Sie den Wassermelder, indem Sie die Verriegelung in Pfeilrichtung nach unten drücken und die obere Hälfte in Richtung der Verriegelung verschieben. Siehe Abb. 2.
2. Die Montageschale des Wassermelders wird mithilfe von doppelseitigem Klebeband oder zwei Schrauben fixiert. (Sie können die Montageschale als Schablone für die Platzierung der Bohrlöcher verwenden.) Siehe Abb. 5.
- i** Achten Sie bei der Verwendung eines doppelseitigen Klebebands darauf, dass die Klebeflächen staub- und fettfrei sind.
3. Schieben Sie die obere Hälfte des Wassermelders auf die Montageschale, bis die Verriegelung einrastet.

Batterien einsetzen

1. Öffnen Sie den Wassermelder, indem Sie die Verriegelung in Pfeilrichtung nach unten drücken und die obere Hälfte in Richtung der Verriegelung verschieben. Siehe Abb. 2.
2. Legen Sie die Batterien des Typs AAA in das Batteriefach ein (Polung beachten!). Siehe Abb. 3.
3. Schieben Sie die obere Hälfte des Wassermelders auf die Montageschale, bis die Verriegelung einrastet.

Wassermelder an Alarmanlage anmelden

Der Wassermelder muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden. Darüber können dann weitere Alarmierungssysteme aktiviert und Alarmmeldungen über das Telefonnetz abgesetzt werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
 2. Lösen Sie den Sensor aus, indem Sie ihn z. B. in ein Glas Wasser halten.
 3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Flutsensor** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
 4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.
- i** Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Technische Daten

Gewicht:	34 g
Abmessungen (B x H x T):	15 x 105 x 22 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	2 x Typ AAA

Funk-Bewegungsmelder

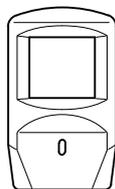


Abb. 1

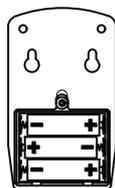


Abb. 2

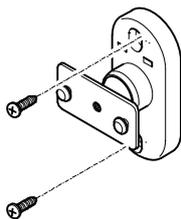


Abb. 3

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Funk-Bewegungsmelder reagiert auf Bewegungen im Erfassungsbereich des Sensors und sendet ein Funksignal aus, dass von Alarmanlagen der Protect-Serie empfangen werden kann.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Der Funk-Bewegungsmelder funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

• Erstickungsgefahr!

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Lieferumfang

Funk-Bewegungsmelder	1
Batterien	3 x Typ AA
Montagematerial	Schrauben, Dübel
Wandhalterung	1
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie den Funk-Bewegungsmelder NICHT in Betrieb nehmen!

Installation

Empfohlene Montageorte

i Der Montageort muss sich innerhalb der Funkreichweite zur Basiseinheit einer Alarmanlage der Protect-Serie befinden.

Der Montageort des Funk-Bewegungsmelders ist so zu wählen, dass ein Eindringling den Überwachungsbereich durchqueren muss.

Optimaler Montageort ist direkt in einer Ecke, zwischen 2-3 Meter über dem Boden mit einem Winkel von 14 Grad. Die mögliche Bewegungsrichtung eines Eindringlings sollte senkrecht zum Funk-Bewegungsmelder erfolgen.

Ungeeignete Montageorte

Der Überwachungsbereich des Funk-Bewegungsmelders sollte nicht von Objekten eingeschränkt werden (z. B. Möbel, Vorhang etc.).

Vermeiden Sie Orte, an denen schnelle Temperaturwechsel im Überwachungsbereich auftreten können, beispielsweise in der Nähe einer Klimaanlage, Heizung etc.

i Im Überwachungsbereich des Funk-Bewegungsmelders dürfen sich keine Haustiere aufhalten, wenn die Alarmanlage scharf geschaltet ist.

Wandmontage

⚠ WARNUNG!

- Gefahr von schweren Verletzungen durch Beschädigen von Kabeln oder Leitungen!
- ➔ Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand verlegte Leitungen. Für Montagefehler wird keine Haftung übernommen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann!

Funk-Bewegungsmelder

Der Funk-Bewegungsmelder ist mit einer Wandhalterung ausgestattet, die sowohl eine Wand- als auch eine Deckenmontage zulässt.

1. Schrauben Sie die Wandhalterung am vorgesehenen Montageort mit zwei Schrauben im Abstand von ca. 45 mm in die Wand. (Je nach Beschaffenheit der Wand müssen Sie zuerst zwei Löcher bohren und die Schrauben mithilfe von Dübeln befestigen.). Siehe Abb. 3.
2. Hängen Sie den Funk-Bewegungsmelder in die Zapfen an der Wandhalterung ein und ziehen Sie das Gehäuse leicht nach unten.

Batterien einsetzen

1. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schraube der Batteriefachabdeckung auf der Rückseite des Funk-Bewegungsmelders.
2. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
3. Legen Sie die Batterien des Typs AA in das Batteriefach ein (Polung beachten!). Siehe Abb. 2.
4. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung auf.
5. Schrauben Sie die Schraube fest.

i Der Funk-Bewegungsmelder sendet automatisch eine Meldung an die Basiseinheit, wenn der Batteriestand unter ein kritisches Niveau sinkt.

Funk-Bewegungsmelder an Alarmanlage anmelden

Der Funk-Bewegungsmelder muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden. Darüber können dann weitere Alarmierungssysteme aktiviert und Alarmmeldungen über das Telefonnetz abgesetzt werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
2. Bewegen Sie sich innerhalb des Überwachungsbereichs des Funk-Bewegungsmelders.
3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Beweg.meld.** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.

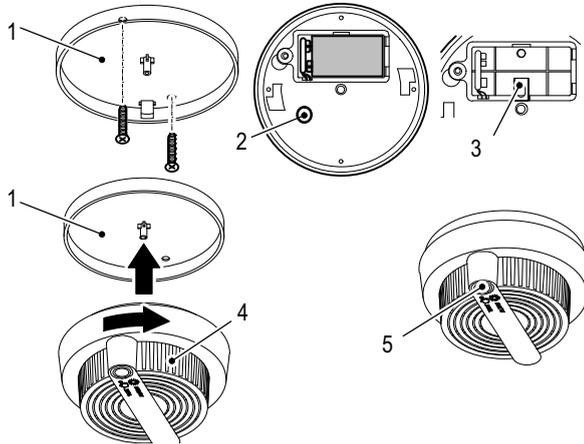
i Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Technische Daten

Gewicht:	88 g
Abmessungen (B x H x T):	70 x 127 x 40 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	3 x Typ AA
Überwachungsradius:	120°
Max. Überwachungsreichweite:	8 m

Rauchmelder RTX

Bedienelemente



- 1 Sockel
- 2 Rauchwarnmelder (Gehäuse)
- 3 Verriegelung
- 4 Prüftaste mit LED

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Rauchwarnmelder RTX - im Folgenden Rauchwarnmelder - dient zur Erkennung von Rauch in Innenräumen, um dann ein lautes akustisches Signal abzugeben.

Der Rauchwarnmelder sendet im Alarmfall ein Funksignal, das von Alarmanlagen der Protect-Serie oder anderen Rauchwarnmeldern empfangen werden kann. Die Alarmanlage und / oder die anderen Rauchwarnmelder schlagen dann ebenfalls Alarm.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts.

Sicherheitshinweise

Die folgenden Sicherheitshinweise haben Gültigkeit für das gesamte Dokument. Lesen und Beachten Sie die Sicherheitshinweise, um sich und die Umwelt zu schützen.

⚠️ WARNUNG!

• Erstickungsgefahr!

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

⚠️ WARNUNG!

• Gefährdung der Gesundheit durch Akkus und Batterien!

➔ Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Batterien nicht verschlucken. Falls eine Zelle oder Batterie verschluckt wurde, ist umgehend ein Arzt aufzusuchen.

⚠️ VORSICHT!

• Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!

Unsachgemäßer Umgang mit Batterien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt gefährden.

➔ Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Batterien können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

⚠️ VORSICHT!

• Gehörschaden durch lautes Warnsignal!

Das laute Warnsignal kann das Gehör schädigen.

➔ Verwenden Sie das Produkt nur an den empfohlenen Montageorten.

➔ Testen Sie das Produkt nicht in der Nähe Ihrer Ohren.

➔ Halten Sie sich im Alarmfall nicht über einen längeren Zeitraum in der Nähe des Warnsignals auf.

ACHTUNG!• **Sachschaden durch Umwelteinflüsse!**

Ungünstige Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung können das Produkt beschädigen.

➔ **Umwelteinflüsse wie z. B. Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.**

Lieferumfang

Rauchwarnmelder RTX	1
Aufkleber	1
Batterie	1 x 9-V-Block
Montagematerial	Schrauben, Dübel
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie den Rauchwarnmelder NICHT in Betrieb nehmen!

Hinweise zur Benutzung

- Die Rauchwarnmelder können **einzel**n verwendet oder **untereinander** (Master-Slave-Betrieb) verbunden werden. Alternativ können die Rauchwarnmelder **über eine Basis** der Alarmanlage Protect **miteinander verbunden** werden.
- Die Rauchwarnmelder überwachen nur einen **begrenzten Bereich!** Installieren Sie daher ausreichend viele Rauchwarnmelder, um einen optimalen Schutz zu gewährleisten.
- Die Rauchwarnmelder arbeiten nur mit funktionsfähiger, korrekt eingelegter Batterie. Die Rauchwarnmelder dürfen **nicht mit Akkus** betrieben werden.
- Die Rauchwarnmelder dürfen **nicht** mit Farbe **überstrichen** und die Lüftungsschlitze dürfen **nicht überklebt** werden.
- Die Rauchwarnmelder erkennen den Rauch eines Brands und **nicht die Flamme** selbst.
- Die Rauchwarnmelder sollten im **gesamten Wohnbereich** zu hören sein.
- Menschen unter Alkohol-, Medikamenten- oder Drogeneinfluss werden von dem Alarmton **möglicherweise nicht geweckt**.

Anmeldung

Rauchwarnmelder ohne Alarmanlage miteinander verbinden

Die Rauchwarnmelder können über Funk direkt miteinander verbunden werden. Hierbei muss ein Rauchwarnmelder als Hauptgerät (Master) eingerichtet und die übrigen Rauchwarnmelder als Nebengeräte (Slave) am Hauptgerät (Master) angemeldet werden.

Durch den Master-Slave-Betrieb wird sichergestellt, dass beim Auslösen eines Alarms alle verbundenen Rauchwarnmelder ausgelöst werden.

 Wir empfehlen, die Rauchwarnmelder miteinander zu verbinden, bevor Sie die Rauchwarnmelder montieren.

WARNUNG!

- Gehörschäden durch lautes Warnsignal!
- ➔ Das laute Warnsignal kann das Gehör schädigen.
- ➔ Testen Sie das Produkt nicht in der Nähe Ihrer Ohren.
- ➔ Verwenden Sie beim Verbinden der Rauchwarnmelder einen geeigneten Gehörschutz.

Rauchwarnmelder als Hauptgerät (Master) einrichten

Das Hauptgerät (Master) sollte in Ihrem überwachten Bereich möglichst zentral montiert werden. Die Code-Taste muss gedrückt bleiben, bis der Anmeldevorgang - auch

aller Nebengeräte (Slave) - vollständig abgeschlossen wurde.

1. Verbinden Sie den im Lieferumfang enthaltenen 9-V-Block mit dem Batterieclip des Rauchwarnmelders. Der Batterieclip ist verpolungssicher.
2. Drücken und halten Sie die Code-Taste (2) auf der Rückseite des Rauchwarnmelders, bis der gesamte Anmeldevorgang vollständig abgeschlossen wurde.
3. Das Warnsignal ertönt, der Rauchwarnmelder ist als Hauptgerät (Master) eingerichtet.

Rauchwarnmelder als Nebengerät (Slave) anmelden

Weitere Rauchwarnmelder werden als Nebengeräte (Slave) direkt am Hauptgerät (Master) angemeldet.

Auch die Nebengeräte (Slave) sollten in Ihrem überwachten Bereich jeweils möglichst zentral montiert werden.

 Voraussetzung für die Anmeldung von Rauchwarnmeldern als Nebengerät (Slave) ist, dass ein Rauchwarnmelder bereits als Hauptgerät (Master) angemeldet ist.

1. Verbinden Sie den im Lieferumfang enthaltenen 9-V-Block mit dem Batterieclip des Rauchwarnmelders. Der Batterieclip ist verpolungssicher.
2. Drücken Sie die Code-Taste (2) auf der Rückseite des Rauchwarnmelders.
3. Das Warnsignal ertönt, der Rauchwarnmelder ist als Nebengerät (Slave) eingerichtet.

i Führen Sie nach der Anmeldung eine Funktionskontrolle durch! Drücken Sie die Prüftaste (5). Die Funktion von Alarmsignal, Kontrollleuchte und ggf. verbundenen Geräten wird getestet.

i Wir empfehlen, alle Rauchwarnmelder nach der Anmeldung mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Aufklebers als Hauptgerät (Master) bzw. als Nebengerät (Slave) zu kennzeichnen.

Rauchwarnmelder an Alarmanlage anmelden

An eine Alarmanlage der Protect-Serie muss ein Rauchwarnmelder als Hauptgerät (Master) angemeldet werden.

Die Rauchwarnmelder müssen vor der Anmeldung des Hauptgeräts (Master) an die Alarmanlage bereits miteinander verbunden sein (siehe **Rauchwarnmelder ohne Alarmanlage miteinander verbinden**).

Um eine sichere und zeitnahe Alarmierung aller Rauchwarnmelder zu gewährleisten empfehlen wir, innerhalb Ihres überwachten Bereichs einen Rauchwarnmelder als Hauptgerät (Master) und alle anderen Rauchwarnmelder als Nebengeräte (Slave) einzurichten.

Rauchwarnmelder als Hauptgerät (Master) anmelden

Das Hauptgerät (Master) sollte zentral und in Funkreichweite zur Alarmanlage montiert werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
2. Verbinden Sie den im Lieferumfang enthaltenen 9-V-Block mit dem Batterieclip des Rauchwarnmelders. Der Batterieclip ist verpolungssicher.
3. Im Display der Alarmanlage erscheint die Meldung **Rauchmelder** mit einer Nummer dahinter.
4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.
 - Führen Sie nach der Anmeldung eine Funktionskontrolle durch! Drücken Sie die Prüftaste (5). Die Funktion von Alarmsignal, Kontrollleuchte (LED in der Prüftaste (5)) und ggf. verbundenen Geräten wird getestet.
 - Wir empfehlen, alle Rauchwarnmelder nach der Anmeldung mithilfe des im Lieferumfang enthaltenen Aufklebers als Hauptgerät (Master) bzw. als Nebengerät (Slave) zu kennzeichnen.

Batteriewechsel

Ein regelmäßiger Signalton zeigt an, dass die Batterie eines Rauchwarnmelders fast verbraucht ist. Wechseln Sie die Batterie des betroffenen Rauchwarnmelders innerhalb von 30 Tagen.

⚠ VORSICHT!

- Sachschaden durch die Verwendung von ungeeigneten, vom Hersteller nicht freigegebenen Batterien!
- ➔ Die Verwendung ungeeigneter Batterien führt zu Funktionsverlust der Rauchwarnmelder.
- ➔ Ausschließlich Batterien verwenden, die vom Hersteller freigegeben sind.

- Verwenden Sie ausschließlich den im Lieferumfang enthaltenen Typ Batterie.
1. Entnehmen Sie den Rauchwarnmelder aus dem Sockel.
 2. Wechseln Sie die Batterie.
 3. Setzen Sie den Rauchwarnmelder in den Sockel ein.

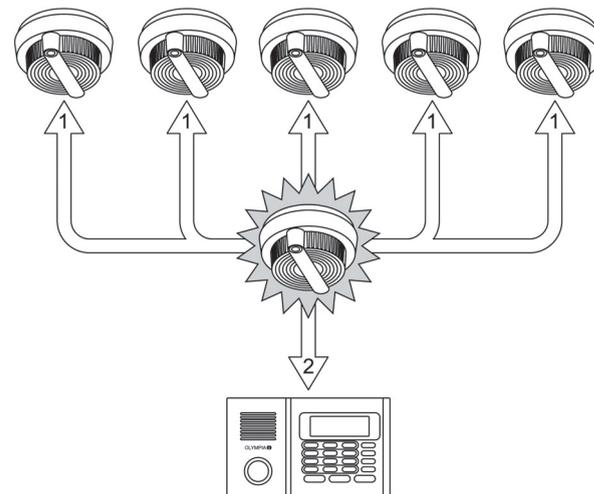
- Bei einer Verbindung der Rauchwarnmelder mit einer Alarmanlage signalisiert die Basis der Alarmanlage die schwache Batterie über einen Hinweis im Display.

Im Alarmfall

Signalisierung (Hauptgerät löst aus)

Die Abbildung zeigt Ihnen die Benachrichtigungsfolge, wenn der als Hauptgerät (Master) eingerichtete Rauchwarnmelder auslöst.

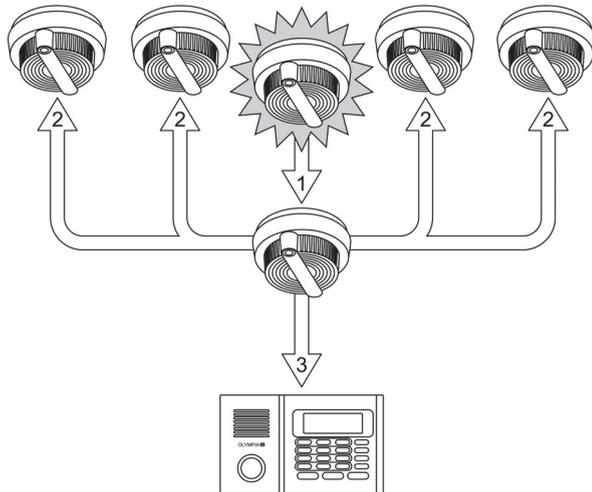
- Haben Sie die Rauchwarnmelder ohne Alarmanlage miteinander verbunden, erfolgt die Benachrichtigung in gleicher Weise entsprechend ohne Alarmanlage.



Signalisierung (Nebengerät löst aus)

Die Abbildung zeigt Ihnen die Benachrichtigungsfolge, wenn ein als Nebengerät (Slave) angemeldeter Rauchwarnmelder auslöst.

- i** Haben Sie die Rauchwarnmelder ohne Alarmanlage miteinander verbunden, erfolgt die Benachrichtigung in gleicher Weise entsprechend ohne Alarmanlage.



Was muss ich tun, wenn die Rauchwarnmelder Alarm schlagen?

- ➔ Bewahren Sie Ruhe.
- ➔ Gehen Sie stets davon aus, dass es sich um einen echten Gefahrenfall handelt.

Ist im überwachten Bereich Geruchs-, Rauch- oder Feuerentwicklung bemerkbar, gehen Sie wie folgt vor:

- ➔ Retten Sie sich und gefährdete Personen aus dem Gefahrenbereich. Halten Sie sich bei starker Rauchentwicklung in Bodennähe auf und pressen Sie sich falls möglich ein feuchtes Tuch vor Mund und Nase. Folgen Sie ggf. gekennzeichneten Fluchtwegen. Schließen Sie alle zugänglichen Fenster und Türen, um weitere Rauch- bzw. Feuerausbreitung zu verhindern.
- ➔ Verständigen Sie die Feuerwehr unter der **Notruf-Nummer 112**. Bleiben Sie ruhig und antworten Sie auf die Fragen: Wer ruft an? Wo brennt es? Was ist passiert? Wie viele Verletzte gibt es? Welche Arten von Verletzungen? Warten Sie auf Anweisungen.
- ➔ Versuchen Sie, Entstehungsbrände mit vorhandenen geeigneten Löschmitteln wie Feuerlöscher oder Löschdecken zu löschen. Bringen Sie sich und andere jedoch niemals in Gefahr.

Ist im überwachten Bereich KEINE Geruchs-, Rauch- oder Feuerentwicklung bemerkbar, gehen Sie wie folgt vor:

- ➔ Vergewissern Sie sich, dass im überwachten Bereich KEINE verdächtigen Gerüche, Rauch oder Feuer zu erkennen sind.
 - ➔ Deaktivieren Sie den Alarm, indem Sie den Raum lüften, in dem der Rauchwarnmelder ausgelöst hat.
- oder
- ➔ Deaktivieren Sie den Alarm über die Basis Ihrer Alarmanlage (siehe Bedienungsanleitung Ihrer Alarmanlage).
- i** Beachten Sie, dass das Deaktivieren des Alarms zeitlich verzögert erfolgt. Der Vorgang dauert bis zu 30 Sekunden nach Deaktivierung über die Alarmanlage.

Montage

Geeignete Montageorte

Ein Rauchwarnmelder überwacht eine Kreisfläche von etwa vier Metern Durchmesser. Montieren Sie daher

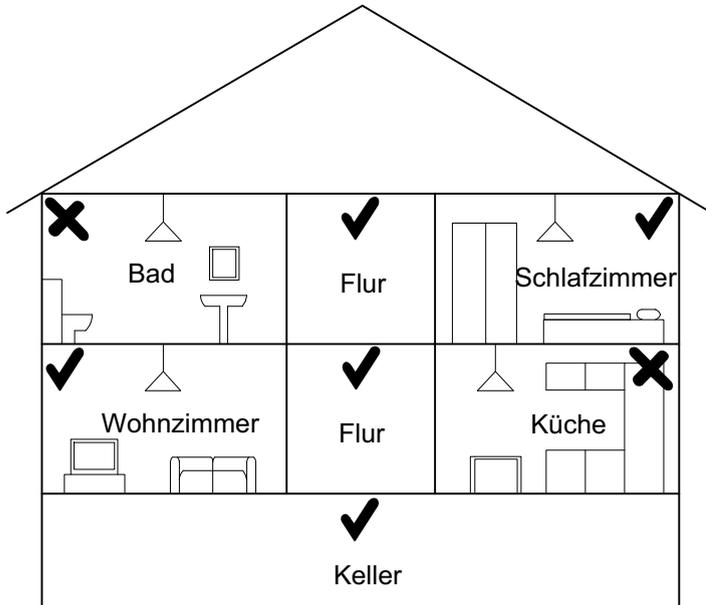
- einen Rauchwarnmelder im Flurbereich zwischen dem Wohn- und Schlafbereich (zur Fluchtwegeüberwachung),
- je einen Rauchwarnmelder in jedem Wohn- und Schlafzimmer,
- bei mehrstöckigen Häusern mindestens einen Rauchwarnmelder pro Etage im Flurbereich,
- bei ausgebauten Dachböden einen Rauchwarnmelder über der Treppe.

Ungeeignete Montageorte

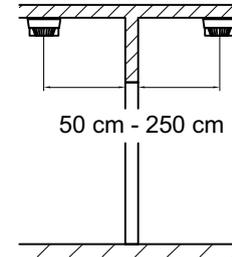
Der Rauchwarnmelder darf nicht montiert werden

- in der Nähe (Mindestabstand: 50 cm) von elektrischen Geräten wie Energiesparlampen, elektrischen Vorschaltgeräten u. Ä.,
- in der Nähe von Belüftungsschächten (Mindestabstand: 1 m) und starker Zugluft,
- direkt in der Dachspitze (Abstand min. 30 cm zur Dachspitze),
- in Räumen, in denen unter normalen Bedingungen starker Dampf, Staub oder Rauch entstehen (Beispiele sind Werkstatt, Küche, Bad, Waschküche etc.),

- in der Nähe von offenen Feuerstellen oder Kaminen,
- in Räumen mit Temperaturen über + 55 °C oder unter + 5 °C.



Montagemaße und Abstände



- Installieren Sie jeden Rauchwarnmelder möglichst zentral im überwachten Raum.
- Montieren Sie den Rauchwarnmelder nur an fugenlosen, rauchundurchlässigen Decken.
- Montieren Sie den Rauchwarnmelder unmittelbar unterhalb der Deckenunterfläche.
- Montieren Sie den Rauchwarnmelder immer in waage-rechter Position (auch bei Dachschrägen).
- Der Abstand eines Rauchwarnmelders zu einer Wand beträgt mindestens 50 cm und maximal 250 cm. Ist der zu überwachende Raum größer, installieren Sie ggf. mehrere Rauchwarnmelder.

Montage

Montageschritte

Für die Montage des Rauchwarnmelder gehen Sie wie folgt vor:

WARNUNG!

- Gefahr von schweren Verletzungen durch Beschädigen von Kabeln oder Leitungen!
- ➔ Achten Sie bei der Montage auf eventuell in der Wand bzw. Decke verlegte Leitungen. Für Montagefehler wird keine Haftung übernommen.
- ➔ Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Fachmann!

1. Stellen Sie sicher, dass sich am Montageort keine Strom-, Wasser- oder Gasleitungen befinden.
2. Schrauben Sie die Sockel (1) am vorgesehenen Montageort mit zwei Schrauben im Abstand von ca. 80 mm an die Decke. (Verwenden Sie ggf. Dübel als zusätzliche Befestigung.)
3. Stellen Sie sicher, dass alle Rauchwarnmelder in der für Ihre Konfiguration benötigten Art und Weise miteinander verbunden sind (siehe Abschnitt **Anmeldung**).
4. Stecken Sie den Rauchwarnmelder auf den Sockel (1) und verdrehen Sie den Rauchwarnmelder in Pfeilrichtung, bis er hörbar einrastet.

 Sie können den Rauchwarnmelder nur auf den Sockel stecken, wenn eine Batterie in das Batteriefach auf der Rückseite des Rauchwarnmelders eingelegt ist.

 Die Demontage des Rauchwarnmelders verläuft in umgekehrter Reihenfolge.

Technische Daten

Gewicht	120 g
Abmessungen (Ø x H)	108 x 53,5 mm
Frequenz	868,5 MHz
Batterie	1 x 9-V-Block
Zul. Umgebungstemperatur	+ 5° C bis + 55° C
Optische Anzeige	LED, rot
Angewandte Normen	EN 14604-2005 nach DIN 14676

GSM-Antenne

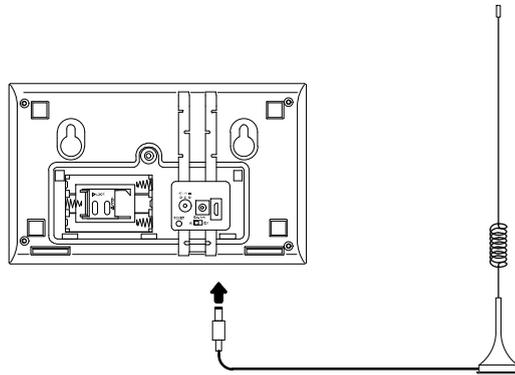


Abb. 1

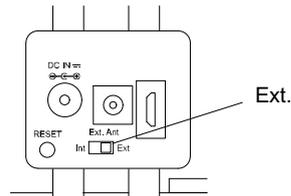


Abb. 2

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die GSM-Antenne ist für die Verwendung mit einer Alarmanlage der Protect-9XXX-Serie bestimmt. Die GSM-Antenne dient zur Verbesserung der Mobilfunkverbindung, wenn nur ein schwaches Signal vom Mobilfunknetz empfangen wird. Die GSM-Antenne verstärkt nicht die Verbindung zu den Sensoren.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNING!

• Erststckungsgefahr!

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Lieferumfang

GSM-Antenne mit Kabel	1
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die GSM-Antenne NICHT in Betrieb nehmen!

Installation

Montageschritte

Für die Montage der GSM-Antenne gehen Sie wie folgt vor:

1. Lösen Sie mit einem Schraubendreher die Schrauben des Batterie- und Anschlussbuchsenfachs auf der Unterseite der Basiseinheit der Alarmanlage der Protect-9XXX-Serie.
2. Entfernen Sie den Deckel des Batterie- und Anschlussbuchsenfachs.
3. Stecken Sie den Stecker der GSM-Antenne in die dafür vorgesehene Buchse. Siehe Abb. 2.
4. Stellen Sie den Antennenschalter auf **Ext.** Siehe Abb. 3.
5. Setzen Sie den Deckel auf das Batterie- und Anschlussbuchsenfach.
6. Schrauben Sie die Schrauben mit einem Schraubendreher fest.

Technische Daten

Gewicht:	48 g
Abmessungen (Höhe):	290 mm
Kabellänge:	ca. 3 m

Funkfernbedienung

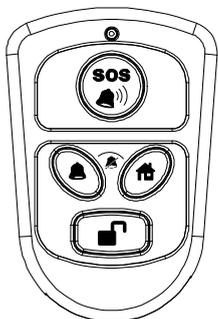


Abb. 1

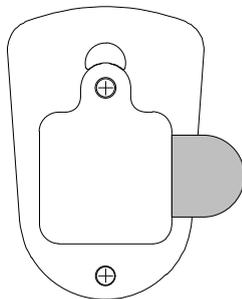


Abb. 2

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funkfernbedienung dient zur Fernsteuerung einer Alarmanlage der Protect-Serie.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Die Funkfernbedienung funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

• **Erstickungsgefahr!**

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ **Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!**

Lieferumfang

Funkfernbedienung	1
Batterien	1 x Lithium CR2430 3V
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die Funkfernbedienung NICHT in Betrieb nehmen!

Inbetriebnahme

Die Funkfernbedienung wird mit eingebauter Batterie ausgeliefert. Um die Funkfernbedienung in Betrieb zu nehmen, entfernen Sie auf der Rückseite den Kunststoffstreifen (Abb. 2) von der Batterie.

Bedienelemente

Taste	Funktion
	Notruf- oder Panikfunktion (kann wahlweise an der Basiseinheit konfiguriert werden)
	Alarm-Modus: Bei Einbruch akustisches Alarmsignal und Aktivierung der internen Telefonwähleinheit
	Zuhause-Modus: Bei Einbruch akustisches Alarmsignal
	Tastensperre Basiseinheit aufheben, Alarmsignal stoppen, Alarmanlage unscharf schalten.



Lautloser Modus bei gleichzeitiger Betätigung der Tasten Alarm-Modus und Zuhause-Modus

Funkfernbedienung an Alarmanlage anmelden

Die Funkfernbedienung muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
2. Drücken Sie die Notruftaste  an der Funkfernbedienung.
3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Fernbed.** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.

i Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

SOS-Taste konfigurieren

Die Taste  auf der Funk-Fernbedienung kann über die Basiseinheit der Alarmanlage der Protect-Serie als Notruf- oder Paniktaste konfiguriert werden.

i Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Alarm stoppen

i Wenn eine Außensirene an der Basiseinheit angemeldet ist, kann der Alarm mit der Funkfernbedienung frühestens nach 15 Sekunden gestoppt werden.

Drücken Sie die Taste .

Alarm-Modus

Wenn Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus verlassen, sollten Sie den Alarm-Modus einschalten. Bevor Sie dies tun, stellen Sie sicher, dass alle Fenster und Türen, die mit einem Tür-/Fensterkontakt ausgestattet sind, geschlossen sind.

Drücken Sie die Taste .

Zuhause-Modus

Über Nacht, wenn Sie schlafen, sollten Sie den Zuhause-Modus einschalten. Bevor Sie dies tun, stellen Sie sicher, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind.

Drücken Sie die Taste .

Lautloser Modus

Wenn Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus verlassen, können Sie anstelle des Alarm-Modus auch den lautlosen Modus einschalten. Bevor Sie dies tun, stellen Sie sicher, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind.

Drücken Sie die gleichzeitig die Tasten  und .

Unscharf-Modus

Wenn Sie den Unscharf-Modus eingeschaltet haben, können Sie sich frei im Haus bewegen, ohne dass ein Alarm ausgelöst wird.

Drücken Sie die Taste .

Batterien wechseln

1. Lösen Sie mit einem Präzisionsschraubendreher die Schraube des Batteriefachs auf der Unterseite der Funkfernbedienung.
2. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
3. Nehmen Sie die innenliegende Batterie heraus.
4. Legen Sie eine neue Batterie des Typs Lithium CR2430 3V in das Batteriefach ein (Polung beachten!).
5. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung auf das Batteriefach.
6. Schrauben Sie die Schraube fest.

Technische Daten

Gewicht:	24 g
Abmessungen (B x H x T):	40 x 60 x 14,5 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	1 x Lithium CR2430 3V

Notruffernbedienung

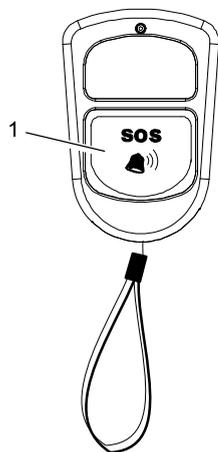


Abb. 1

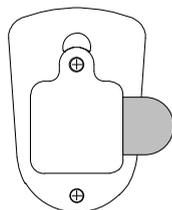


Abb. 2

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Notruffernbedienung dient zum Schutz von älteren oder allein lebenden Menschen. Bei Aktivierung sendet die Notruffernbedienung ein Funksignal aus, das von Alarmanlagen der Protect-Serie empfangen werden kann. Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Die Notruffernbedienung funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG!

- **Erstickengefahr!**

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Hinweise zur Benutzung

Die Notruffernbedienung kann in der Tasche oder um den Hals gehängt ständig mitgeführt werden. Kommt es in einem Bereich der Wohnung beispielsweise zum Sturz, wird durch einen Druck auf den SOS-Knopf der Notruffernbedienung (Abb. 1-1) ein Alarmsignal an der Basiseinheit einer Alarmanlage der Protect-Serie ausgelöst.

Lieferumfang

Notruffernbedienung	1
Batterien	1 x Lithium CR2430 3V
Umhängeband	1
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die Notruffernbedienung NICHT in Betrieb nehmen!

Inbetriebnahme

Die Notruffernbedienung wird mit eingebauter Batterie ausgeliefert. Um die Notruffernbedienung in Betrieb zu nehmen, entfernen Sie auf der Rückseite den Kunststoffstreifen (Abb. 2) von der Batterie.

Notruffernbedienung an Alarmanlage anmelden

Die Notruffernbedienung muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
2. Drücken Sie die Notruftaste (Abb. 1-1) an der Notruffernbedienung.
3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Fernbed.** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.

- Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Batterien wechseln

1. Lösen Sie mit einem Präzisionsschraubendreher die Schraube des Batteriefachs auf der Unterseite der Notruffernbedienung.
2. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
3. Nehmen Sie die innenliegende Batterie heraus.
4. Legen Sie eine neue Batterie Lithium CR2430 3 V in das Batteriefach ein (Polung beachten!).
5. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung auf das Batteriefach.
6. Schrauben Sie die Schraube fest.

Technische Daten

Gewicht:	28 g
Abmessungen (B x H x T):	40 x 59 x 15 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	1 x Lithium CR2430 3V

Komfort-Fernbedienung

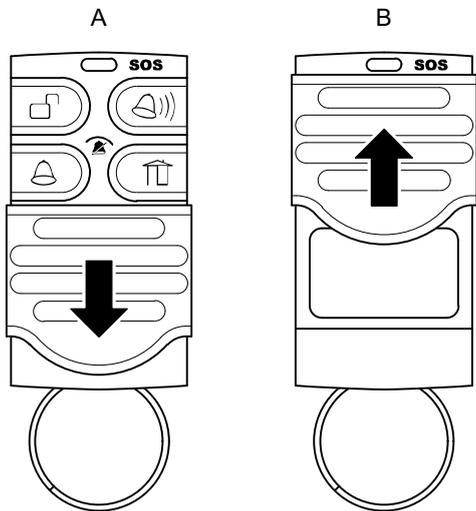


Abb. 1

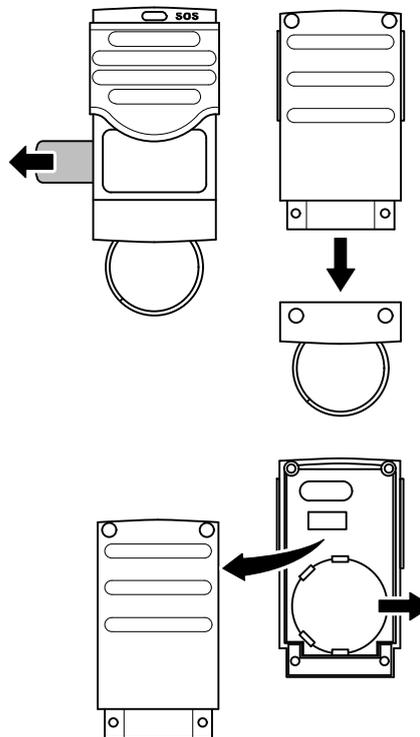


Abb. 2

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Funkfernbedienung dient zur Fernsteuerung einer Alarmanlage der Protect-Serie.

Voraussetzung für eine bestimmungsgemäße Verwendung ist die sachgemäße Installation sowie die Beachtung und Einhaltung der Hinweise dieser Bedienungsanleitung.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind, sind nicht zulässig und führen zur Beschädigung dieses Produkts. Darüber hinaus können Gefahren, wie z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag etc. nicht ausgeschlossen werden.

i Die Funkfernbedienung funktioniert nur in Verbindung mit einer Alarmanlage der Protect-Serie!

Wichtige Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

• Erstickungsgefahr!

Kinder können Kleinteile, Verpackungs- oder Schutzfolien verschlucken.

➔ Halten Sie Kinder vom Produkt und dessen Verpackung fern!

Lieferumfang

Funkfernbedienung	1
Batterien	1 x Lithium CR2032 3V
Bedienungsanleitung	1

Bitte prüfen Sie den Verpackungsinhalt genau. Sollte etwas fehlen oder durch den Transport beschädigt sein, dürfen Sie die Funkfernbedienung NICHT in Betrieb nehmen!

Inbetriebnahme

Die Funkfernbedienung wird mit eingebauter Batterie ausgeliefert. Um die Funkfernbedienung in Betrieb zu nehmen, entfernen Sie auf der Rückseite den Kunststoffstreifen (Abb. 2) von der Batterie.

Bedienelemente

Taste	Funktion
	Notruf- oder Panikfunktion (kann wahlweise an der Basiseinheit konfiguriert werden)
	Alarm-Modus: Bei Einbruch akustisches Alarmsignal und Aktivierung der internen Telefonwähleinheit



Zuhause-Modus: Bei Einbruch akustisches Alarmsignal



Tastensperre Basiseinheit aufheben,
Alarmsignal stoppen,
Alarmanlage unscharf schalten.



Lautloser Modus bei gleichzeitiger Betätigung der Tasten Alarm-Modus und Zuhause-Modus

Funkfernbedienung an Alarmanlage anmelden

Die Funkfernbedienung muss an eine Alarmanlage der Protect-Serie angemeldet werden.

1. Wählen Sie an der Alarmanlage den Menüpunkt **Registrieren** aus.
2. Drücken Sie die Notruftaste  an der Funkfernbedienung.
3. Wenn im Display der Alarmanlage die Meldung **Fernbed.** mit einer Nummer dahinter erscheint, war die Anmeldung an der Alarmanlage erfolgreich.
4. Ändern Sie den Eintrag in der Alarmanlage bei Bedarf.

 Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

SOS-Taste konfigurieren

Die Taste  auf der Funk-Fernbedienung kann über die Basiseinheit der Alarmanlage der Protect-Serie als Notruf- oder Paniktaste konfiguriert werden.

 Wie Sie die Alarmanlage konfigurieren, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung zur Alarmanlage.

Alarm stoppen

 Wenn eine Außensirene an der Basiseinheit angemeldet ist, kann der Alarm mit der Funkfernbedienung frühestens nach 15 Sekunden gestoppt werden.

Drücken Sie die Taste .

Alarm-Modus

Wenn Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus verlassen, sollten Sie den Alarm-Modus einschalten. Bevor Sie dies tun, stellen Sie sicher, dass alle Fenster und Türen, die mit einem Tür-/Fensterkontakt ausgestattet sind, geschlossen sind.

Drücken Sie die Taste .

Zuhause-Modus

Über Nacht, wenn Sie schlafen, sollten Sie den Zuhause-Modus einschalten. Bevor Sie dies tun, stellen Sie sicher, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind.

Drücken Sie die Taste .

Lautloser Modus

Wenn Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus verlassen, können Sie anstelle des Alarm-Modus auch den lautlosen Modus einschalten. Bevor Sie dies tun, stellen Sie sicher, dass alle Fenster und Türen geschlossen sind.

Drücken Sie die gleichzeitig die Tasten  und .

Unscharf-Modus

Wenn Sie den Unscharf-Modus eingeschaltet haben, können Sie sich frei im Haus bewegen, ohne dass ein Alarm ausgelöst wird.

Drücken Sie die Taste .

Batterien wechseln

1. Lösen Sie mit einem Präzisionsschraubendreher die Schraube des Batteriefachs auf der Unterseite der Funkfernbedienung (Abb. 2).
2. Entfernen Sie die Batteriefachabdeckung.
3. Nehmen Sie die innenliegende Batterie heraus.
4. Legen Sie eine neue Batterie des Typs Lithium CR2032 3V in das Batteriefach ein (Polung beachten!).
5. Setzen Sie die Batteriefachabdeckung auf das Batteriefach.
6. Schrauben Sie die Schraube fest.

Technische Daten

Gewicht:	16 g
Abmessungen (B x H x T):	30 x 58,5 x 13,7 mm
Frequenz:	868,5 MHz
Batterie:	1 x Lithium CR2032 3V





**Olympia Business Systems Vertriebs GmbH
Zum Kraftwerk 1
45527 Hattingen**